Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano	JNR
CLUB 2 La Baroche	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	16.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio 11:00	End / Ende Fin / Fine 13:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN04
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209337	ROSSELLI Simone	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	207003	BOSON Alain	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO — FINAL

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
19	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES Daniel				210352
33	A	BERNASCONI Daniel				207459
31	G	GAMBA Leonardo	X	X	X	212312
	G					
8		BARDOCCI Riccardo				209440
88		FERRETTI Alessandro				212316
22		LUCCHINI Alessio				212439
99		POZZI Giorgio				207203
90		CORNARO Edoardo				212313
94		ROSSETTI Noe				214231
18		BERNASCONI Johnny				214140
11		PFIRTER Axel				209296
15		XAIS Marco				212498

COACH: GIOVETTO Andrea — 10068

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:04	33	90	1
02:25	33	17	2
02:49	33	17	3
06:12	33	17	4
08:35	33	17	5
14:03	8	22	6
14:26	17	94	7
19:57	17	33	8
20:54	33	22	9
30:01	11		10
34:30	11	94	11
44:13	33	22	12
50:10	33		13
52:13	99	17	14
54:11	15	33	15
55:21	33	22	16
55:46	88	33	17
56:17	17	90	18
59:55	88	17	19

TOTAL 19 — TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
24:26	18	2	00:00	26:26	A
27:52	11	2	00:00	29:52	B1
39:57	88	2	00:00	41:57	C1
57:05	94	2	00:00	59:05	V1
58:23	11	2	00:00	60:00	B1

TOTAL 10 min

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	VARIN Thibault				209345
34	A	WIDMER Pierre				210278
29	G	CHARMILLOT Donat	X	X	X	212492
	G					
30		LIEVRE Baptiste				208017
23		FROIDEVAUX Jimmy				210152
59		AMSLER Jordan				211151
11		BERTAZZOLI Marco				217608
14		HUBER Théo				208306

COACH: FALLET Steve — 97159

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
19:05	34		1
56:26	11	14	2

TOTAL 2 — TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
34:21	34	2	00:00	34:30	A
38:49	59	2	00:00	40:49	I
39:57	14	2	00:00	41:57	C1
48:42	23	2	00:00	50:10	G1
58:23	14	2	00:00	60:00	J1
59:34	30	2	00:00	59:55	S2

TOTAL 12 min